



see what Delta can do™

103596



X00103596

# IN2ITION® 5-SETTING TWO-IN-ONE SHOWER

## REGADERA IN2ITION® DE 5-CONFIGURACIONES DE DOS-EN-UNO

## DOUCHE DEUX-EN-UNE IN2ITION® À 5 FONCTIONS

Models/Modelos/Modèles

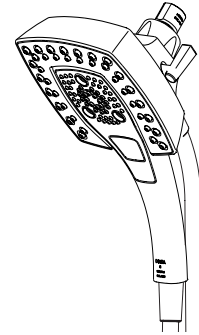
58474▲ & 58474▲-25

Series/Series/Seria

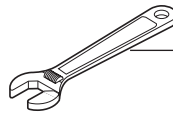
Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.



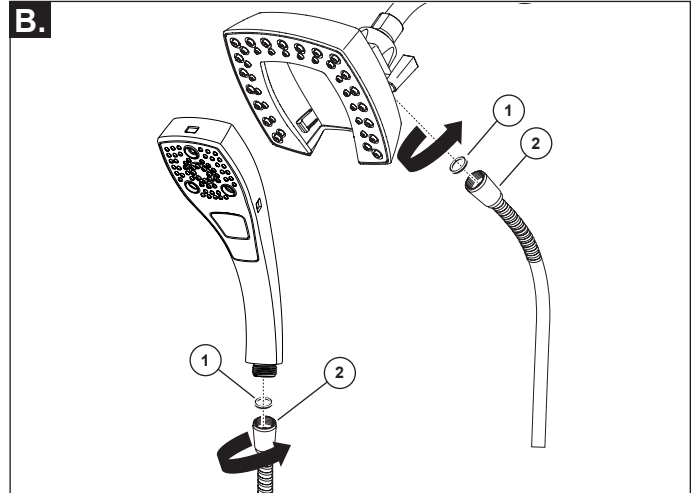
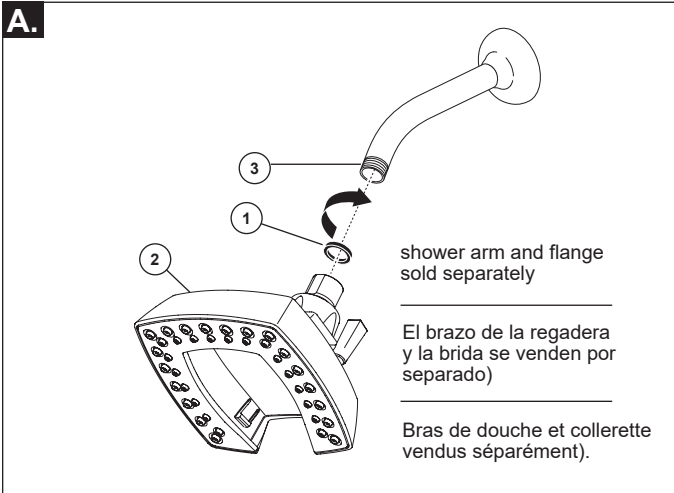
### You may need/Usted puede necesitar/Articles dont vous pouvez avoir besoin:



For removal of existing shower head only

Solo para quitar el cabezal existente de la regadera

Pour dépose de la pomme de douche existante seulement



**A.** Verify there is a gasket (1) in shower head (2). Hand tighten the shower head onto the existing shower arm (3) (shower arm and flange sold separately).

**Notice:**

Removal of or tampering with the flow restrictor may result in shower head failure and will void the warranty.

**B.** Place the hose gaskets (1) into the hose nuts on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the shower head and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand tightening.

**A.** Asegúrese que hay una junta (1) en la cabeza de la regadera (2). Apriete a mano la cabeza de la regadera en el brazo existente de la regadera (3) (el brazo de la regadera y la brida se venden por separado).

**Aviso:**

El desmontaje o manipulación del limitador de flujo puede resultar en la falla de la alcachofa de la ducha y se anulará la garantía.

**B.** Coloque los empaques de la manguera (1) en las tuercas de la manguera en cada extremo de ésta (2). Conecte un extremo de la manguera a la cabeza de la regadera y el otro extremo a la regadera manual. Todas las conexiones deben ser hechas apretando a mano.

**A.** Assurez-vous qu'il y a un joint (1) dans la pomme de douche (2). Serrez la pomme de douche à la main sur le bras de douche (3) existant (bras de douche et colerette vendus séparément).

**Remarque:**

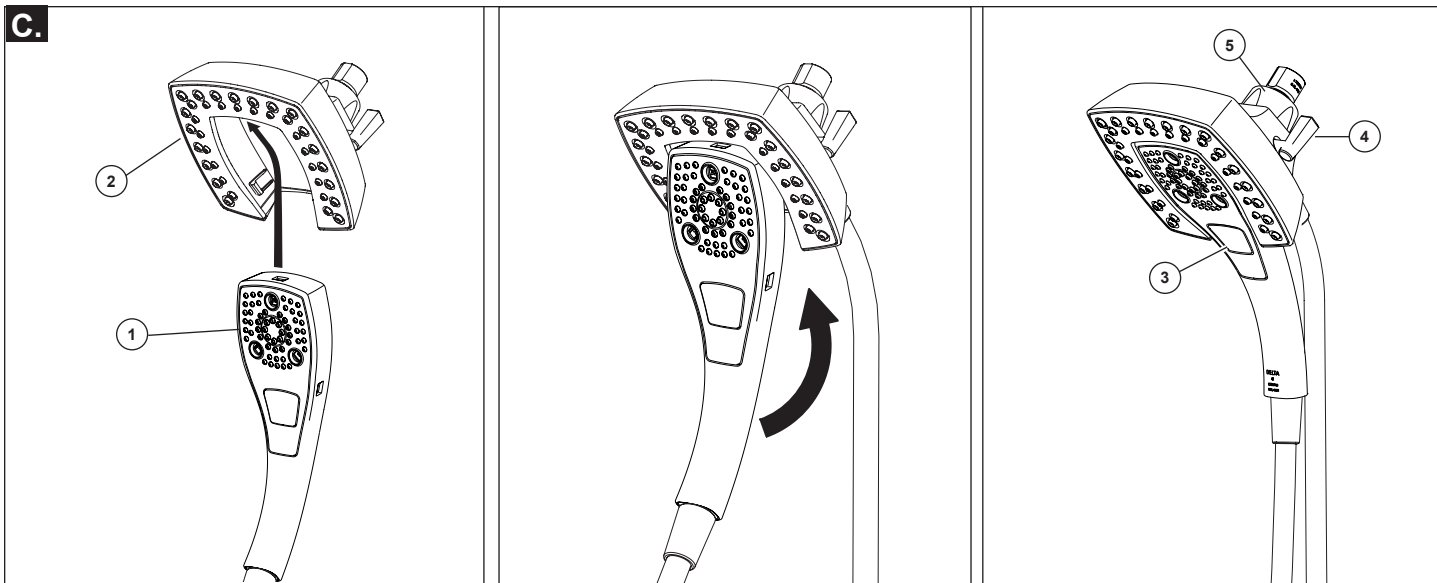
Le retrait ou l'altération du limiteur de débit peut entraîner une défaillance de la tête de douche et annuler la garantie.

**B.** Placez les joints du tuyau souple (1) dans les écrou de raccordement à chaque extrémité du tuyau (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à la pomme de douche et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main.

To access additional technical documents & product info, visit [www.deltafaucet.com/p/Your-Model-Number-Here](http://www.deltafaucet.com/p/Your-Model-Number-Here) (example: [www.deltafaucet.com/p/9159T-DST](http://www.deltafaucet.com/p/9159T-DST))  
Para acceder a documentos técnicos adicionales e información sobre el producto, visítenos en [www.deltafaucet.com/p/Your-Model-Number-Here](http://www.deltafaucet.com/p/Your-Model-Number-Here) (ejemplo: [www.deltafaucet.com/p/9159T-DST](http://www.deltafaucet.com/p/9159T-DST))  
Pour avoir accès à des documents techniques supplémentaires et à de l'information sur le produit, visitez [www.deltafaucet.com/p/Votre-numéro-de-modèle-ci](http://www.deltafaucet.com/p/Votre-numéro-de-modèle-ci) (exemple : [www.deltafaucet.com/p/9159T-DST](http://www.deltafaucet.com/p/9159T-DST))



[www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)  
1-800-345-DELTA (3358)  
[customerservice@deltafaucet.com](mailto:customerservice@deltafaucet.com)



- C.** To combine the two showers, insert the top slot (1) on the hand shower into the tab (2) of the shower head. Push the hand shower into the shower head until the two parts snap together.

If the shower head moves when removing the hand shower, hand tighten the connection between the shower head and the shower arm (5).

To change spray modes, press the button (3) to cycle through settings until the desired setting is reached. Turn knob (4) to change between shower head only, shower head and hand shower or hand shower only.

- C.** Para combinar os dois chuveiros, inserir a ranura superior (1) no chuveiro de mão no separador (2) da cabeça do chuveiro. Premir o chuveiro de mão na cabeça do chuveiro até que as duas peças se encaixem em conjunto.

Si la cabeza de la regadera se mueve cuando retira la regadera manual, apriete a mano la conexión entre la cabeza de la regadera y el brazo de la regadera (5).

Para cambiar los modos de rocío de la regadera, presione el botón (3) para alternar entre los ajustes hasta que alcance la configuración deseada. Gire la perilla (4) (para cambiar el flujo de agua para que salga sólo por la cabeza de la regadera, a, o por la cabeza de la regadera manual. a. y regadera manual o sólo por la.

- C.** Pour combiner les deux douches, introduisez la rainure supérieure (1) de la douche à main dans la patte (2) de la pomme de douche. Poussez la douche à main dans la pomme de douche jusqu'à ce que les deux éléments se bloquent ensemble et deviennent solidaires.

Si la pomme de douche bouge pendant que vous retirez la douche à main, serrez le raccord entre la pomme de douche et le bras de douche à la main (5).

Pour changer le mode de pulvérisation, appuyez sur le bouton (3) pour parcourir les réglages et obtenir le réglage désiré. Utilisez le bouton (4) pour sélectionner les modes douche seulement, douche et douche à main ou douche à main seulement.

#### Backflow Protection System

Your Delta® faucet hand shower incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1 / CSA B125.1. It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

#### Protección de Contraflujo

Su ducha de mano con llave Delta® incorpora un sistema de protección contra reflujo que ha sido probado para cumplir con ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Incorpora dos válvulas de retención certificadas en serie, que funcionan de manera independiente y son partes integrales y no reparables del conjunto de varilla.

#### Protection contre le reflux

Votre douche à main de robinet Delta® comprend un système de protection contre le reflux qui a été testé conforme à la norme ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Il incorpore deux clapets anti-retour certifiés en série, qui fonctionnent indépendamment et font partie intégrante de l'ensemble tube-rallonge et ne peuvent être réparés.

## **Cleaning and Care**

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

## **Limpieza y Cuidado de su Llave**

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

## **Instructions de nettoyage**

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.